

> CATALOGUE

SIAMP

ASEAN

Sanitary expertise
& water friendly

Sản phẩm chuyên nghiệp
& thân thiện với môi trường



> Wall frame
> Khung Treo tường

> Flush plates
> Bảng nút nhấn

> Inlet valves
> Bộ cấp

> Outlet valves
> Bộ xả

> Flush lever and button
> Tay gạt, nút nhấn

> Spares
> Linh kiện thay thế



Quality Guarantee...

The Siamp brand name gives a guarantee of confidence for all new equipment and products which meet our seven strict requirements:

Our 7 requirements

1. Patented innovative technology
2. Significantly improved ease of use
3. Controlled environmental impact
4. Quality which conforms to our standards and regulations
5. Performance checked with external test houses and consultants worldwide
6. Easy installation
7. Simplified maintenance

6 reasons to choose Siamp

1. The widest used fittings in the world
2. Trade trusted
3. Quality guaranteed
4. In stock
5. Technical support
6. Standards: NF (France), WATERMARK (Australia), TUV (Singapore), WSD (Hong Kong).

Assurance...

The presence of the Siamp brand is a guarantee of performance and respect for the environment.



Cam kết chất lượng...

Thương hiệu Siamp tự hào cam kết chất lượng sản phẩm và các trang thiết bị theo bảy tiêu chí khắt khe sau:

7 tiêu chí của Siamp

1. Công nghệ tiên tiến được chứng nhận
2. Sự cải tiến đáng kể trong việc sử dụng dễ dàng
3. Kiểm soát sự tác động đến môi trường
4. Chất lượng phù hợp với các tiêu chuẩn của Siamp
5. Được kiểm tra bởi các phòng thí nghiệm bên ngoài và tư vấn trên thế giới
6. Dễ dàng lắp đặt
7. Bảo trì đơn giản

6 lý do lựa chọn Siamp

1. Sản phẩm được sử dụng rộng rãi nhất trên thế giới
2. Tin tưởng trong kinh doanh
3. Cam kết chất lượng
4. Sản phẩm luôn luôn có sẵn
5. Hỗ trợ kỹ thuật
6. Tiêu chuẩn: NF (Pháp), WATERMARK (Úc), TUV (Singapore), WSD (Hong Kong).

Đảm bảo...

Thương Hiệu Siamp đảm bảo chất lượng uy tín và thân thiện với môi trường.



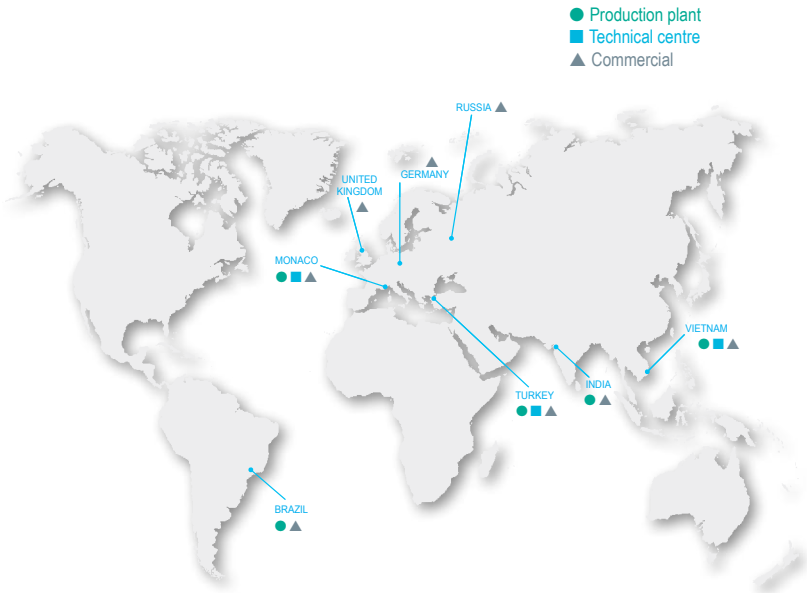
Welcome to Siamp

Founded in 1947, Siamp is a world leader in the design, manufacture and distribution of sanitary equipment.

Siamp has been innovating the sanitary fittings industry for over 60 years with commitment to research and development. Siamp continues to dominate the market with innovative technical solutions developing efficient equipment which guarantees hygiene and comfort with responsible water management.

The prime objective of Siamp Ltd is to provide a premium service to its customers, supplying product from stock with 48 hour delivery turnaround with targeted marketing campaigns to stimulate end user sales and a dedicated technical support programme.

Our commitment to service positions Siamp as the number one supplier of sanitary equipment.



Contents

- 6 - 8..... Concealed Cistern & Wall Frames
- 9 - 11..... Flush Plates
- 14..... Wall Frame Inlet Valves
- 15 - 17..... Advantage of Wall Frame
- 18..... Service, Maintenance & Warranty
- 19..... Spares
- 21 - 29..... Inlet Valves
- 30 - 34..... Outlet Valves
- 35 - 37..... Flush lever and Button
- 38..... Replacement - DIY

Aside from its factory and headquarters in Monaco, SIAMP is present worldwide with subsidiaries located in United Kingdom, Germany, Russia and most recently in Brazil. Production plants with commercial offices are also located in Turkey, Vietnam, Brazil and India.



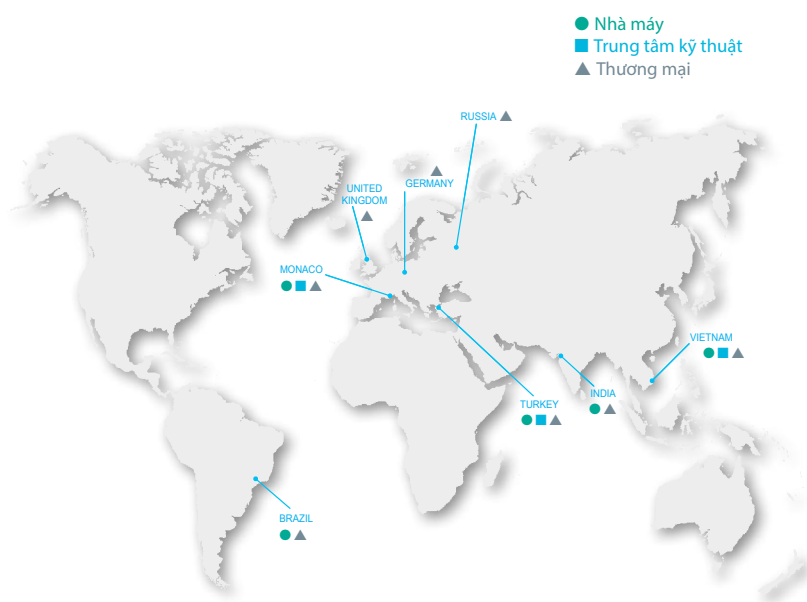
Welcome to Siamp

Được thành lập năm 1947, Siamp tiên phong trên thế giới về lĩnh vực thiết kế, sản xuất và phân phối phụ kiện thiết bị vệ sinh.

Siamp liên tục phát triển trong ngành công nghiệp phụ kiện thiết bị vệ sinh hơn suốt 60 năm, với các nghiên cứu, phát minh sản phẩm mang lại những giải pháp tối ưu trong ngành thiết bị vệ sinh, cam kết đáp ứng các yêu cầu về thân thiện môi trường của thế giới.

Siamp Ltd cung cấp giải pháp hoàn hảo đến khách hàng trong vòng 48 giờ, với các tiện ích về sản phẩm, hỗ trợ kỹ thuật, tư vấn bảo trì và bảo hành sản phẩm.

Chúng tôi cam kết Siamp luôn luôn giữ vị trí số một trong lĩnh vực cung cấp phụ kiện trong ngành thiết bị vệ sinh.



Nội Dung

- 6 - 8..... Két nước và khung treo tường
- 9 - 11 Bảng nút nhấn
- 14 Bộ cấp nước dùng cho khung treo tường
- 15 - 17 Ưu điểm của khung treo tường
- 18 Dịch vụ, Bảo trì và Bảo hành
- 19 Phụ kiện
- 21 - 29 Bộ cấp nước
- 30 - 34 Bộ xả nước
- 35 - 37 Tay gạt, nút nhấn
- 38 Sản phẩm thay thế

Văn phòng, nhà máy chính Siamp ở Monaco và các Công ty thành viên của Siamp trên thế giới như: Anh, Đức, Nga và Brazil.

Nhà máy sản xuất và văn phòng thương mại trực thuộc khác được đặt ở Thổ Nhĩ Kỳ, Việt Nam, Brazil và Ấn Độ.

> Concealed Cistern SLIM 90

Két Nước Treo Tường - SLIM 90

Ref.(Mã số): 31903710

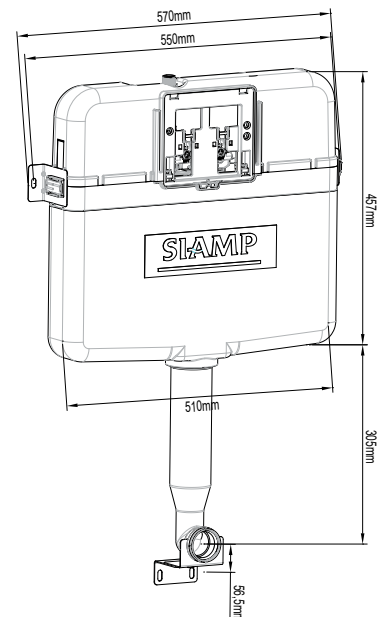
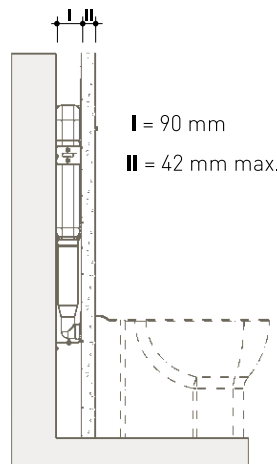
Product description



- > For ground or suspended pans.
- > Low level installation.
- > Back or front wall fixing.
- > Mechanical double or simple flush front commands.
- > Cistern made from PEHD.
- > Cistern maximum water volume 7,2l.
- > Outer PSE insulation.
- > Height adjustable insulated supply bent.
- > Adjustable dual flush valve, 3l/6l factory preset.
- > Adjustable noiseless hydraulic Compact 95L float valve, 6L factory preset.

Mô tả sản phẩm

- > Dùng lắp đặt cho bồn cầu treo tường hoặc đặt sàn.
- > Lắp đặt ở tầm thấp.
- > Gắn cố định được ở phía trước hoặc phía sau tường.
- > Sử dụng được cho bảng nút nhấn đơn hoặc đôi, được đặt ở mặt trước.
- > Thùng nước được sản xuất từ hạt nhựa PEHD.
- > Thùng nước chứa được tối đa 7,2 lít.
- > Thùng nước được bọc mút xốp PSE cách âm, chống ồn.
- > Ống xả được bọc mút xốp cách âm và điều chỉnh được độ cao.
- > Van xả hai chế độ, 3L / 6L do nhà máy cài đặt trong quá trình sản xuất.
- > Van cấp chống ồn Compact 95L điều chỉnh được lượng nước cấp, tiêu chuẩn 6L được nhà máy cài đặt trong quá trình sản xuất.



> Wall Frame BCM SLIM 90

Khung Treo Tường - BCM SLIM 90

Ref.(Mã số): 31905510

Product description



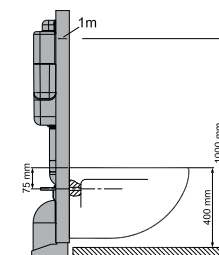
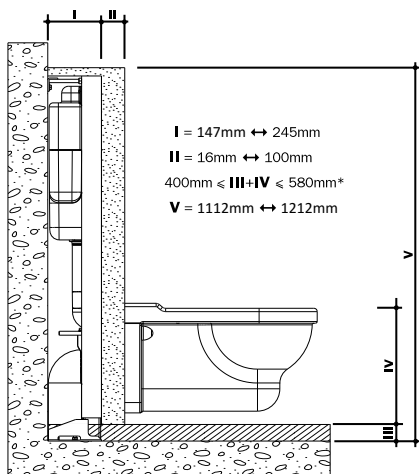
- > For installation wall hung WC standard, extended or compact pan.
- > Wall mounting frame bearing a 400 kg load.
- > Steel tube structure, electro – welded, anti – corrosion treated.
- > Frame, feet and fixation component pass 200 hours salted spray test.
- > Pan fixing using threaded rods (no need to cut them) and with possible adjustment after cladding completion.
- > 6 liters insulated cistern, from which inner components can be withdrawn through command plate window.
- > Adjustable dual flush valve, 3l/6l factory preset.
- > Adjustable noiseless hydraulic Compact 95L float valve, 6L factory preset.

Mô tả sản phẩm

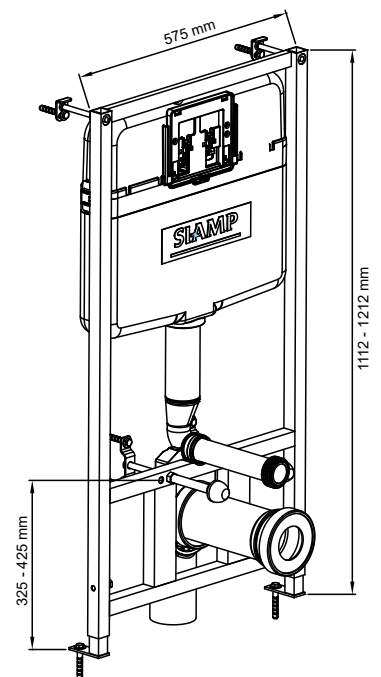
- > Dùng lắp đặt cho bồn cầu treo tường tiêu chuẩn, nhỏ hoặc lớn.
- > Khung chịu lực trên tường chịu được tải trọng 400kg.
- > Cấu trúc khung thép được xử lý chống rỉ sét và phủ sơn tĩnh điện.
- > Khung, chân và các phụ kiện ốc vít đặt được thử nghiệm trong phòng phun muối 200 giờ.
- > Điều chỉnh được chiều cao khung thép sau khi hoàn thiện ốp lát bề mặt ngoài.
- > Thùng nước 6 lít được bọc lớp mút cách âm, phụ kiện bên trong có thể tháo rời dễ dàng qua mặt nút nhấn.
- > Van xả hai chế độ, 3L / 6L do nhà máy cài đặt trong quá trình sản xuất.
- > Van cấp chống ồn Compact 95L điều chỉnh được lượng nước cấp, tiêu chuẩn 6L được nhà máy cài đặt trong quá trình sản xuất.



Compact 95L



IV	III
400 min	≤ 180
410	≤ 170
420	≤ 160
430	≤ 150
440	≤ 140
450	≤ 130
460	≤ 120
470	≤ 110
480	≤ 100



> Wall Frame BCU 6030

Khung Treo Tường - BCU 6030

Ref.(Mã số): 31223017

Product description



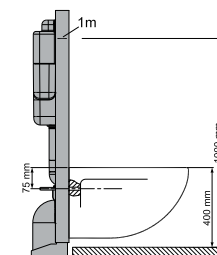
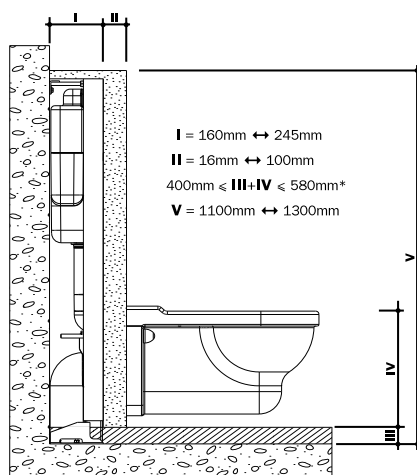
- > For installation wall hung WC standard, extended or compact pan.
- > Self supporting mounting frame bearing a 400 kg load.
- > Steel tube structure, electro – welded, anti – corrosion treated.
- > Frame, feet and fixation component pass 200 hours salted spray test.
- > Pan fixing using threaded rods (no need to cut them) and with possible adjustment after cladding completion.
- > 6 liters insulated cistern, from which inner components can be withdrawn through command plate window.
- > Adjustable dual flush valve, 3l/6l factory preset.
- > Adjustable noiseless float valve, 6L factory preset, can be chosen between:
 - + Hydraulic Compact 95L
 - + Hyper silent Hydraulic QUIETO OD
 - + Mechanical Handy 93L, specific for dirty water



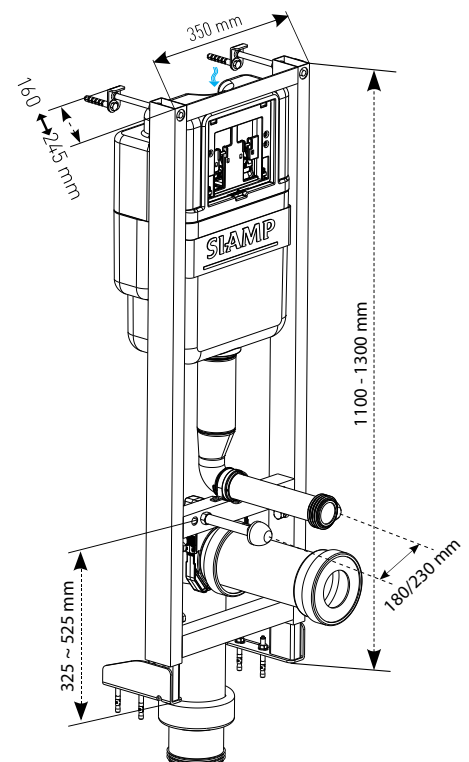
Environment and Function

Mô tả sản phẩm

- > Dùng lắp đặt cho bồn cầu treo tường tiêu chuẩn, nhỏ hoặc lớn.
- > Khung chịu lực trên sàn chịu được tải trọng 400kg.
- > Cấu trúc khung thép được xử lý chống rỉ sét và phủ sơn tĩnh điện.
- > Khung, chân và các phụ kiện ốc vít đạt được thử nghiệm trong phòng phun muối 200 giờ.
- > Điều chỉnh được chiều cao khung thép sau khi hoàn thiện ốp lát bề mặt ngoài.
- > Thùng nước 6 lít và được bọc lớp mút cách âm, phụ kiện bên trong có thể tháo rời dễ qua mặt nút nhấn.
- > Van xả hai chế độ, 3L / 6L do nhà máy cài đặt trong quá trình sản xuất
- > Van cấp chống ồn điều chỉnh được lượng nước cấp, tiêu chuẩn 6L được nhà máy cài đặt trong quá trình sản xuất, có thể lựa chọn giữa các van cấp sau:
 - + Van thủy lực Compact 95L
 - + Van thủy lực hoạt động êm QUIETO OD
 - + Van cơ khí Handy 93L, đặc biệt sử dụng cho nguồn nước cấp không tinh khiết



IV	III
400 min	≤ 180
410	≤ 170
420	≤ 160
430	≤ 150
440	≤ 140
450	≤ 130
460	≤ 120
470	≤ 110
480	≤ 100



Compact 95L

> Flush Plates - Bảng Nút Nhấn

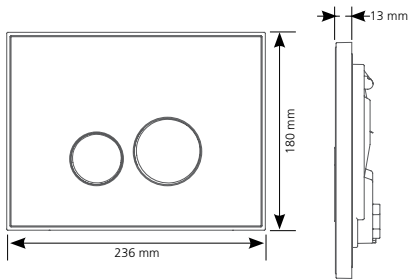
Welcome to our collection for flush plates

Chào mừng đến bộ sưu tập Bảng Nút Nhấn

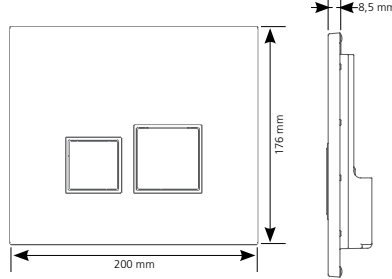
Technical Drawing

Bản vẽ kỹ thuật

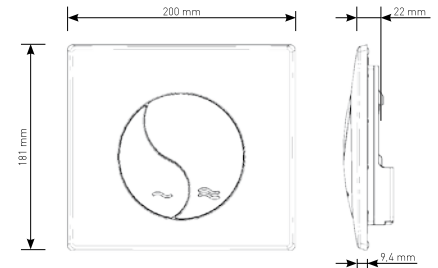
> REFLET 360



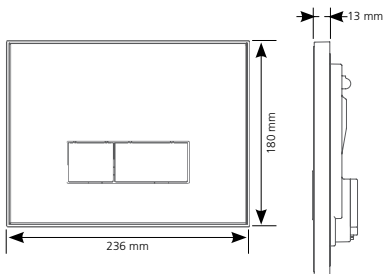
> SQUARE



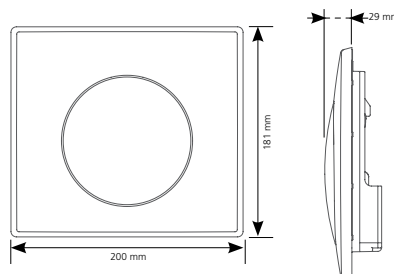
> YIN YANG



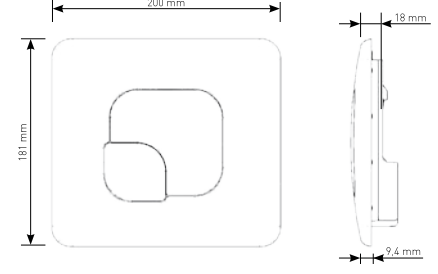
> REFLET 90



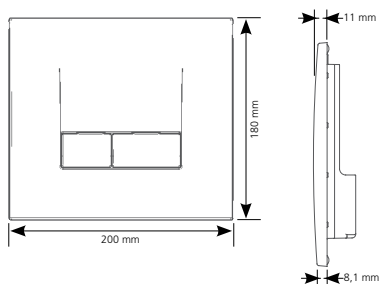
> MONOVOLUME



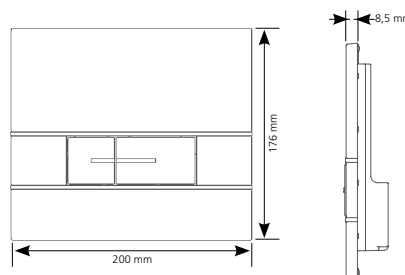
> LEMON



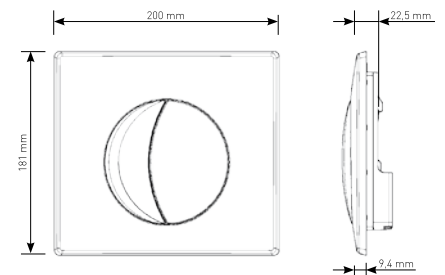
> SMARTY



> SEGMENT



> MOON



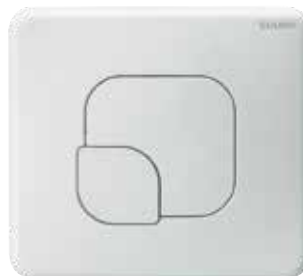
> Flush Plates - Bảng Nút Nhấn



ESSENTIAL FLUSH PLATES

Our collection of flush plates cover both traditional design and fashion led styles to suit both commercial and domestic uses. We have a choice of styles that cover a wide selection of combinations in various colour consistent with the design for the Villas, resorts, hotels with 4-5 star standard and highrise building projects...

Bộ sưu tập Bảng Nút Nhấn gồm hai trường phái thiết kế hiện đại và cổ điển cả hai đều sử dụng cho việc thương mại hoặc nội địa. Chúng tôi có nhiều loại Bảng nút nhấn trong bộ sưu tập để tạo điểm nhấn về sự đa dạng màu sắc phù hợp với các thiết kế cho các Villas, Khu nghỉ dưỡng, Khách sạn tiêu chuẩn 4-5 sao và các dự án cao tầng...



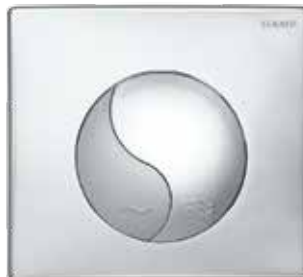
LEMON White
(31181010)



LEMON
Bright Chrome/Matt Aspect
(31181410)



LEMON
Matt Aspect/Bright Chrome
(31181310)



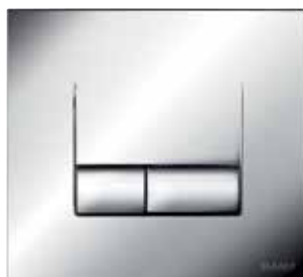
YIN YANG
Bright Chrome/Matt Aspect
(31185310)



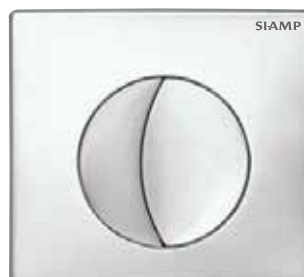
YIN YANG
Matt Aspect/Bright Chrome
(31185010)



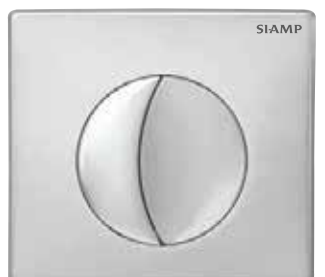
YIN YANG Full Bright Chrome
(31185316)



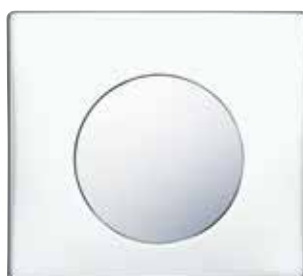
SMART Bright Chrome
Aluminium (31187410)



MOON Bright Chrome



MOON Matt Chrome



MONO-VOLUME White
Single flush (31183010)



MONO-VOLUME Full Matt Aspect
Single flush (31188010)



MONO-VOLUME Anti-Vandal
Inox Single flush (31188810)

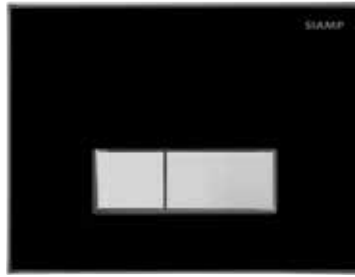
COMMERCIAL FLUSH PLATES

> Flush Plates - Bảng Nút Nhấn

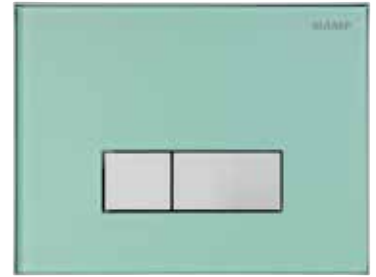
DESIGNER'S FLUSH PLATES



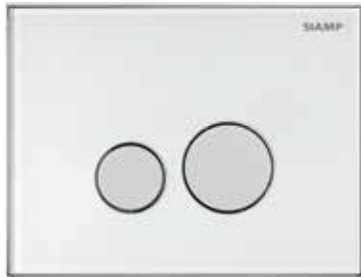
REFLET 90 White
(31193410)



REFLET 90 Black
(31193110)



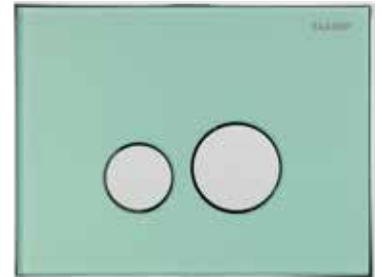
REFLET 90 Natural Green
(31193210)



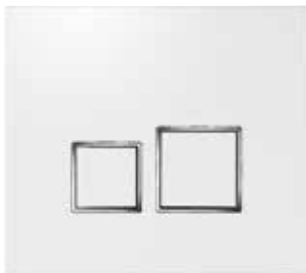
REFLET 360 White
(31198410)



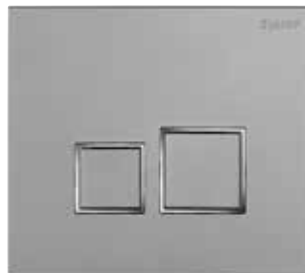
REFLET 360 Black
(31198110)



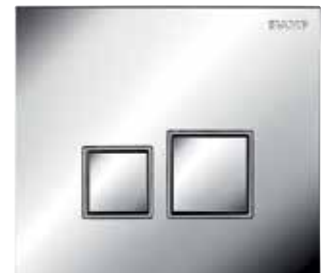
REFLET 360 Natural Green
(31198210)



SQUARE White
(31204010)



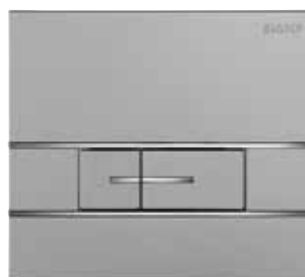
SQUARE Inox/S Steel
(31204210)



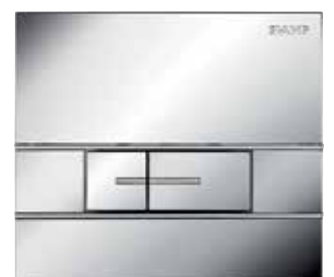
SQUARE Bright Chrome
(31207210)



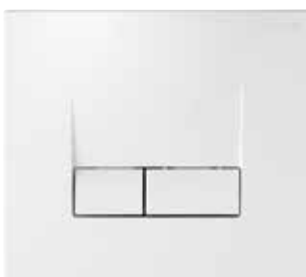
SEGMENT White
(31171010)



SEGMENT Stainless Steel Aspect
(31171210)



SEGMENT Bright
(31172210)



SMARTY White
(31191010)



SMARTY
Bright Chrome/Matt Aspect
(31191210)



SMARTY Wenge
(31191310)

SIAMP

ASEAN

> Our commitment

Cam Kết của chúng tôi

Our commitment:
QUALITY

Cam Kết của chúng tôi:
CHẤT LƯỢNG

A genuine confidence partnership

"SIAMP can prevail of being the European sanitary technical equipment manufacturer with most NF certified models. As of their design, our products are thought according to the most demanding quality standards. This is a pledge of performance and longevity. Consequently a decennial guarantee is granted to our cistern frames*. Since 1947, SIAMP specializes in toilets. From all these years of experiment rises a real expertise from the markets and solutions. The components which constitute our finished products are checked one by one during the assembly process. This particularly relates to the active components like the inlet or outlet valves and the cistern."

* except rubber parts.

Đối tác đáng tin cậy

"Thương hiệu Siamp được biết rộng rãi tại Châu Âu như một nhà sản xuất thiết bị kỹ thuật trong ngành thiết bị vệ sinh, với hầu hết chứng nhận tiêu chuẩn Chất lượng của Pháp. Cùng với thiết kế, sản phẩm chúng tôi đáp ứng các tiêu chuẩn mẫu mực về chất lượng. Đây là minh chứng cho sự cam kết về khả năng hoạt động, và độ bền của sản phẩm. Vì vậy, khung treo âm tường*, dùng cho Toilet treo, được trao chứng nhận chất lượng tốt.

Từ năm 1947, Siamp đã hoạt động chuyên biệt hóa trong lĩnh vực thiết bị Toilet. Với bề dày kinh nghiệm như trên, Siamp được xem như những chuyên gia về thị trường của các thiết bị trong phòng tắm, cung cấp những giải pháp chuyên sâu cho khách hàng. Những linh phụ kiện, cũng như sản phẩm cuối cùng của Siamp được kiểm tra từng giai đoạn một trong suốt dây chuyền lắp ráp. Điều này đặc biệt được chú trọng cho các linh kiện quan trọng như hệ thống van cấp, xả nước, và thùng nhựa chứa nước".

* Ngoại trừ các phụ kiện cao su

> Quality and reliability highlights

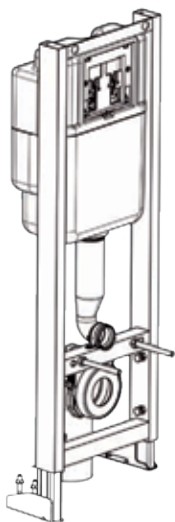
Điểm nhấn của Chất lượng và Sự tin cậy

- 400 kg load bearing metal structure
- 200 hours saline mist test resistant metal structure coating
- 200'000 cycles lifetime test inlet valve
- 100'000 cycles lifetime small flush test outlet valve
- 100'000 cycles lifetime large flush test outlet valve
- Outlet valve flow rate > 2 liters/second
- Chemical components proof cistern

- Khung thép chịu tải trọng 400kg
- Cấu trúc khung được sơn mạ, chịu môi trường sương muối trong suốt 200 giờ
- Vòng đời của van cấp nước được kiểm tra với 200'000 lần thử
- Vòng đời của van xả nước được kiểm tra với 100'000 lần thử xả tiểu và 100'000 lần cho xả đại
- Tốc độ thoát nước lớn hơn 2 lít/giây
- Thùng nước nhựa được thử nghiệm với các thành phần hóa học

UNIVERSAL VERSION

Khung linh hoạt lắp đặt



=



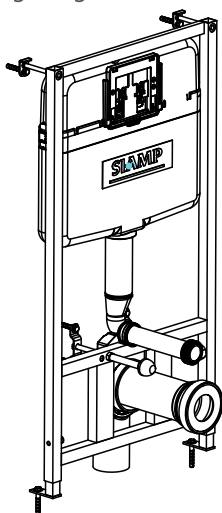
Khóa nước
(water supply)

+



WALL VERSION

Khung trợ lực
bởi tường đứng



=



+



Inlet valve
(valve cấp nước)

+

Cistern
(thùng nhựa
chứa nước,
bao gồm lớp xốp
cách nhiệt,
và ống xả)

+



Outlet valve
(bộ xả nước)



> Wall Frame inlet valves advantages

Bộ cấp dùng cho khung treo tường

COMPACT 95L

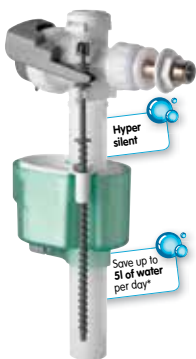
DESCRIPTION

- > To be installed into ceramic or plastic, recessed or at sight cisterns, for replacement or as original equipment.
- > Hydraulic closure (no water hammer shock).
- > Adjustable water level.
- > Silent.
- > Tube can be cut for low height cisterns.
- > Anti-backflow function.
- > Filter can be reached without disconnecting from water supply.
- > Nickel coated 3/8" brass end-fitting, 1/2" plastic as an option.
- > Flow rate: 0.14 l/s at 3 bars.
- > Pressure function range: from 0.5 to 16 bars.

MÔ TẢ SẢN PHẨM

- > Lắp đặt vào thùng nhựa hoặc sứ, và các loại khác để thay thế hoặc lắp đặt tương tự thiết bị truyền thống.
- > Cơ chế thủy lực, giúp dòng nước hoạt động êm.
- > Có thể điều chỉnh độ cao mực nước.
- > Vận hành êm ái.
- > Có thể cắt ống dùng cho thùng nước có độ cao thấp.
- > Chức năng chống chảy ngược.
- > Bộ lọc có thể tháo lắp mà không gián đoạn việc cấp nước.
- > Linh kiện kim loại được mạ Nickel, đồng phi 3/8, phi 1/2 đối với nhựa có thể sử dụng.
- > Tốc độ chảy: 0.14 lít/ giây tại áp suất 3 bar.
- > Áp suất hoạt động dao động từ 0,5 đến 16 bar.

Advantages: QUIETO OD, 93L



Compact 95L

INSULATION

The insulation plays a role in the reduction of the noise. It takes the shape of a mono-part hull made out of expanded polystyrene. Its thickness of 8 mm. Minimizes the flushing noise during usage.

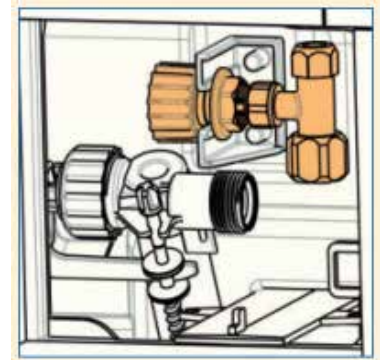
Lớp xốp: đóng vai trò giảm thiểu tiếng ồn tối đa trong quá trình sử dụng, với độ dày 8 mm.

> Accessibility Of The Components

Tích Hợp Linh Phụ Kiện Dễ Dàng

All of the 6030 and Slim 90 cistern frame components are accessible through the trap door of the command plate. For maintenance, there is no need to disconnect inlet valve from water supply. Inner fittings can easily be removed from the cistern.

Tất cả linh phụ kiện của khung treo âm tường 6030 và Slim 90 có thể lắp ráp dễ dàng thông qua cửa lắp ráp Nút nhấn xả. Vì vậy, việc bảo trì không cần thiết ngắt hệ thống cấp nước.



SENSITIVE COMPONENTS PROTECTION

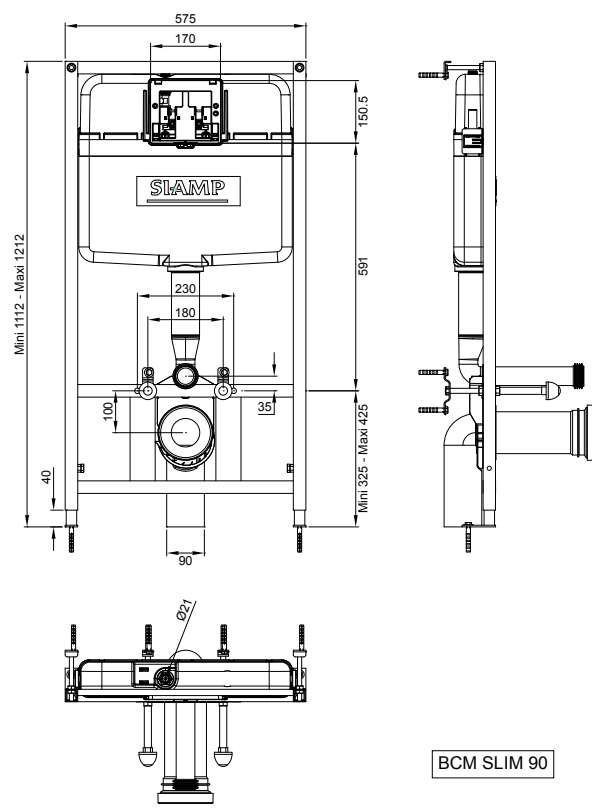
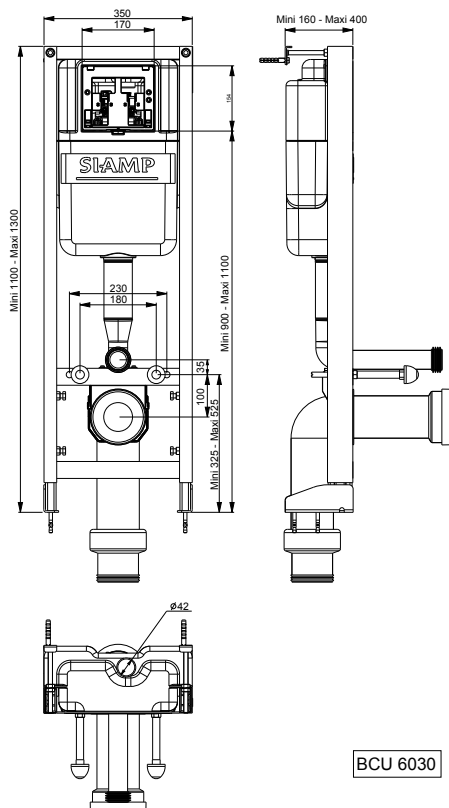
PHỤ KIỆN BẢO VỆ LINH PHỤ KIỆN TRONG QUÁ TRÌNH LẮP ĐẶT

Once 6030 and Slim 90 cistern frame is fixed and before cladding, there is an important risk that foreign bodies penetrate in the cistern and prevent the inlet or the outlet valve from working correctly. To avoid this, window cistern, supply bend and drain pipe protections are supplied.

Chỉ khung 6030 và Slim 90 được lắp cố định trước khi tiến hành xây vật liệu âm tường cho khung. Vì vậy, để tránh rủi ro đến hoạt động của hệ thống linh phụ kiện bên trong thùng nhựa khi tiến hành xây tường, chúng tôi cung cấp thêm phụ kiện: xốp bảo vệ cửa sổ Nút nhấn (window cistern), ống nhựa bảo vệ ống xả (supply bend), và ống thoát (drain pipe)- xem thêm hình minh họa trang 19.

DIMENSIONS

KÍCH THƯỚC CẤU TRÚC KHUNG ÂM TƯỜNG

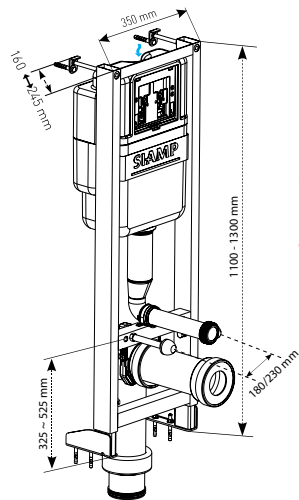


Khung âm tường lắp đặt linh hoạt

> Wall Frame & Concealed Cistern Advantage

1. Product Model BCU 6030, BCM SLIM 90

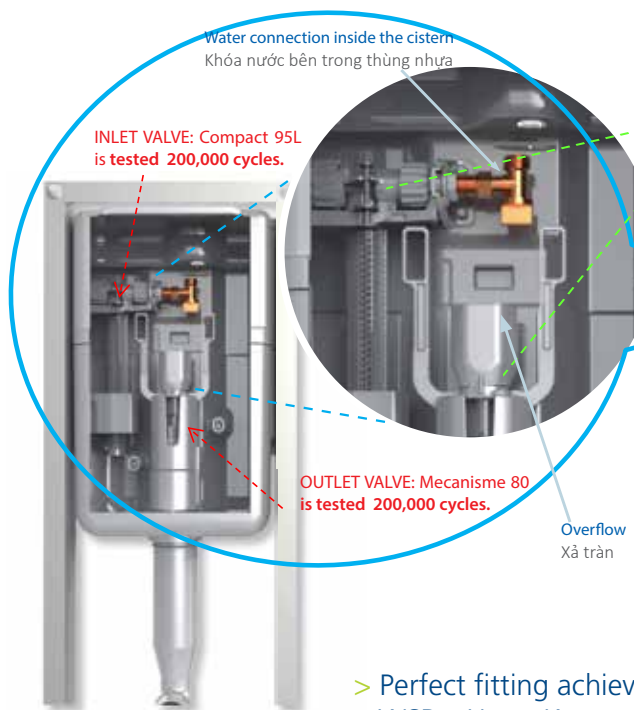
- > Siamp Ltd. manufacture manage production process and product under NF - France standard; Other achievements audited by Water Mark – Australia standard, TUV – Singapore standard... Headquarters is in Monaco, responsibility for international quality controlled.
- > BCU 6030 and BCM SLIM 90 are high security in support loaded with perfect built in plumping installation.



400 Kg
Loading
Tested



BCU 6030 specification and actual loading test with 400Kg



WRAS
APPROVED
PRODUCT



Environment and Function

BCU 6030

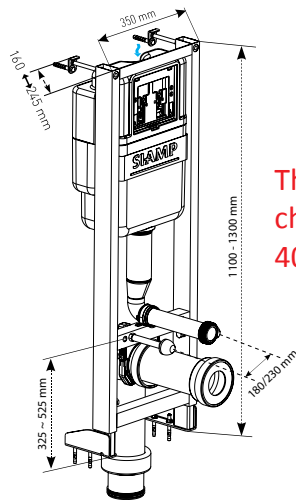


- > Perfect fitting achieved Wras - UK standard, TUV - Singapore standard, WSD - Hong Kong with adjustment of water saving 3L – 4.5L/6L.
- > SIAMP Ltd warranty 10 years.
Example: A family with 4 persons use toilet 5 times per day.
=> 4 persons X 5 times X 365 days = 7,300 times per year.
➤ With 200,000 cycles of testing => A family will use more than 25 years.

> Những Ưu Điểm Vượt Trội Của Khung Âm Tường

1. SẢN PHẨM BCU 6030, BCM SLIM 90

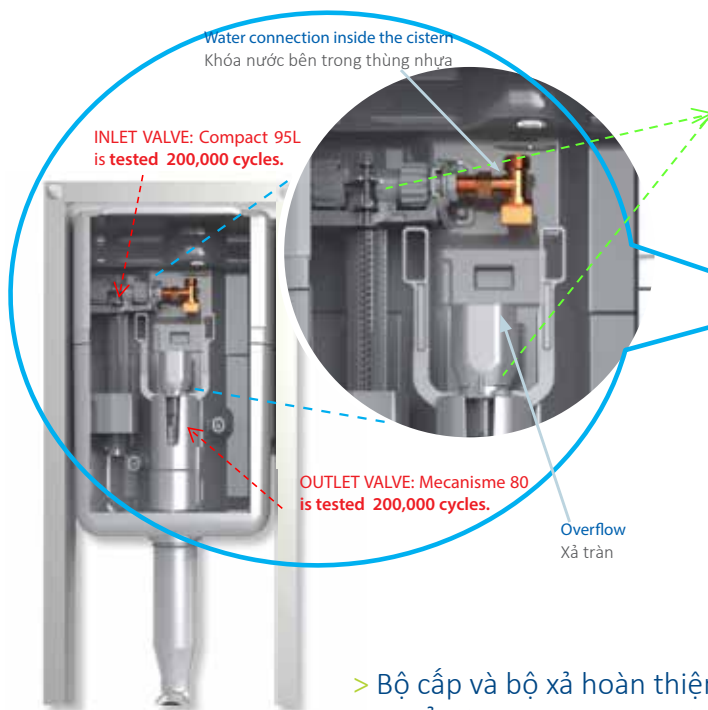
- > Quy trình sản xuất của nhà máy Siamp Việt Nam dựa theo tiêu chuẩn NF "Tiêu chuẩn của Pháp"; những tiêu chuẩn khác như Water Mark "Tiêu chuẩn của Úc"; TUV "Tiêu chuẩn Singapore"... Trụ sở chính ở Siamp Monaco kiểm tra chất lượng toàn cầu
- > Khung âm tường BCU 6030 và BCM SLIM 90 có tính an toàn cao và hỗ trợ cho toàn hệ thống ống được lắp đặt ở công trình.



Thử nghiệm
chịu lực
400kg



BCU 6030 chịu được tải trọng 400 kg



WRAS
APPROVED
PRODUCT



Environment and Function

BCU 6030



- > Bộ cấp và bộ xả hoàn thiện với tiêu chuẩn "Wras" Anh Quốc, tiêu chuẩn "TUV" Singapore, "WSD" Hong Kong với điều chỉnh tiết kiệm nước 3L – 4.5L/6L.
- > Bảo hành 10 năm.
Ví dụ : Một gia đình có 4 người sử dụng 5 lần/ngày.
=> 4 người X 5 lần X 365 ngày = 7.300 lần/năm.
▶ Với 200.000 lần thử nghiệm thực tế => Một gia đình sẽ sử dụng trên 25 năm.

> Service, Maintenance and Warranty

Dịch Vụ, Bảo Trì và Bảo Hành

> Service - Dịch vụ:

- ✓ Specification drawing support.
- ✓ Hỗ trợ bản vẽ kỹ thuật.
- ✓ Vietnamese installation guide book.
- ✓ Sách hướng dẫn lắp đặt bằng tiếng Việt.
- ✓ Installation training on site.
- ✓ Hướng dẫn lắp đặt tại công trình.
- ✓ Field service support on site within 1 working day or 24 hours responded.
- ✓ Dịch vụ hỗ trợ trực tiếp ở công trình trong vòng 24 giờ / 1 ngày làm việc.

> Maintenance - Bảo trì:

- ✓ Vietnamese maintenance instruction guide.
- ✓ Sách hướng dẫn bảo trì bằng tiếng Việt.

> Warranty - Bảo hành:

- ✓ 10 years warranty for frame (Bảo hành 10 năm cho Khung Treo Tường).
- ✓ 2 years warranty for Accessories (Phụ kiện bảo hành 2 năm).



> Spares - BCU 6030 & BCM SLIM 90

Linh Kiện Thay thế Cho Khung Treo Tường

Product description

WALL FRAME

Bent drainage pipe made from PVC
(92 2003 00)



Flush pipe

(34 1681) (34 8001)



BCU 6030 BCM SLIM 90

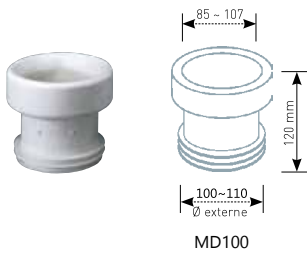
Supply Sleeve
(94 4030)



Option



Straight drainage pipe for
diameter matching adjustment
(92 000607)



Straight drainage pipe
made from PVC
(92 3020)

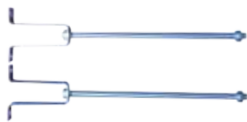
Option



Flush plate fixation
and actioning screws
(34 1122 00) & (34 1145 00)



Wall frame bowl level wall fixation set
(34 0741) & (34 1690)



Cistern counterplate
(34 8051 07)



Wall and Ground frames
upper level wall fixation set
(34 0741)



Wall and Ground frames bowl
fixation set
(34 1428)



Cladding reservation
and fixation accessories set



Inlet valves and Outlet valves

Chosen by many global ceramists to equip their cisterns, the range of flush valves and fill valves from SIAMP offers quality and robustness, guaranteed by the NF and many international standards. Made with premium and recyclable raw materials, products are regularly tested and certified in order to ensure the effectiveness of a sustainable manufacturing operation meaning Siamp can offer a guarantee of 10 years across the range (excluding rubber and silicone parts). Expectations of comfort (quiet, ease of operation, simple to install) and water savings led to the development of concepts covered by numerous patents. The latest ones allow us to offer an exclusive water saving and hyper-silent float valve.

Bộ Cấp và Bộ Xả

Bộ cấp và bộ xả thương hiệu SIAMP được tin dùng, trang bị trong sản phẩm thiết bị vệ sinh của các nhà máy sản xuất sứ trên thế giới; Với chất lượng, độ bền được bảo đảm theo tiêu chuẩn NF (Pháp) và các tiêu chuẩn quốc tế khác. Sản phẩm của SIAMP được sản xuất từ những nguyên vật liệu lựa chọn, kiểm tra nghiêm ngặt trong qui trình sản xuất, nhằm đảm bảo uy tín, chất lượng và bảo hành trong suốt 10 năm (ngoại trừ những linh kiện được sản xuất từ cao su và silicone). Với những giải pháp tiện ích mang đến cho người tiêu dùng như giảm tiếng ồn, dễ sử dụng, lắp đặt đơn giản... và tiết kiệm nước đã được chứng nhận; Siamp không ngừng nghiên cứu, phát minh ra những sản phẩm ngày càng hoàn thiện hơn.

> Inlet Valves - Bộ Cấp

COMPACT 99B/ 99T Hydraulic



WATERMARK



99B
high pressure
From 0.5 to
16 bars
Flow rate:
0.14 l/s at 3 bars



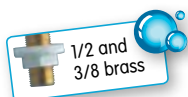
99B high
and low pressure
0.5 to 16 bars / flow rate:
0.15 l/s at 3 bars
0.2 to 5 bars /
flow rate:
0.25 l/s at 3 bars



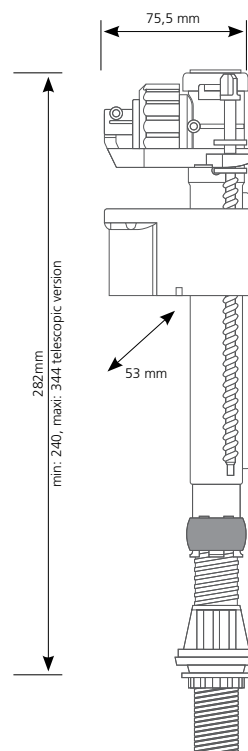
99T
high pressure
0.5 to 16 bars
flow rate:
0.14 l/s at 3 bars



99T
low pressure
0.2 to 5 bars
flow rate: 0.25 l/s
at 3 bars



REFILL REDUCERS	
	5%
	17%
	30%



DESCRIPTION

- To be installed into ceramic or plastic cisterns, for replacement or as original equipment
- **Hydraulic closure** (no water hammer shock)
- **Adjustable water level**
- **Silent**
- Anti-backflow function
- Brass or plastic versions end fitting
- Telescopic version available
- **Pressure function range:** from 0.5 to 16 bars (low pressure and high pressure)
- **Refill option** for each of the 4 models

MÔ TẢ SẢN PHẨM

- Sử dụng cho bồn nước sứ và nhựa, lắp đặt mới hoặc thay thế các thiết bị tương tự
- Cơ chế hoạt động thủy lực
- Điều chỉnh mực nước theo thiết kế
- Hoạt động êm ái
- Chức năng chống chảy ngược
- Kết nối với nguồn nước bằng khớp nối đồng hoặc nhựa
- Chiều cao bộ cấp điều chỉnh được (phiên bản 99T)
- Sử dụng với áp lực nước từ 0,5 bar đến 16 bar
- Chức năng cấp nước bù theo tỉ lệ %

	Packing	Packing			Pallet Quantity
		Nb	M³	Kg	
COMPACT 99B High pressure plastic	Carton box	18	0.060	6.38	396
COMPACT 99B High and low pressure plastic	Carton box	18	0.060	6.38	396
COMPACT 99T High pressure plastic	Plastic bag	50	0.074	13	1000
COMPACT 99T Low pressure plastic	Plastic bag	50	0.074	13	1000

> Inlet Valves - Bộ Cấp

HANDY 93B/ 93T Mechanical

DESCRIPTION

- **Specific for dirty water**
- To be installed into ceramic or plastic, cisterns, for replacement or as original equipment
- **Mechanical closure**
- Adjustable water level
- Telescopic version available, (brass or plastic)
- **Flow rate:** 0.12 l/s at 3 bars
- **Pressure function range:** from 0.5 to 8 bars
- Anti backflow option
- **Refill function:** tube + reducer set



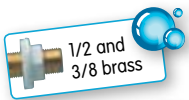
93B



93T



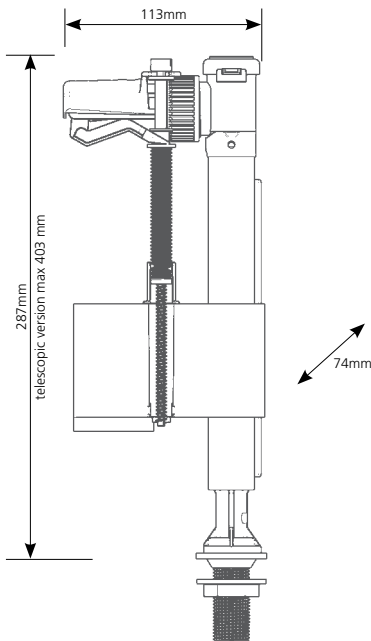
93BR



MÔ TẢ SẢN PHẨM

- Đặc biệt dùng với nguồn nước không tinh khiết, nước biển...
- Sử dụng cho bồn nước sứ và nhựa, lắp đặt mới hoặc thay thế các thiết bị tương tự
- Cơ chế hoạt động cơ khí
- Điều chỉnh mực nước theo thiết kế
- Chiều cao bộ cấp điều chỉnh được (phiên bản 93T)
- Kết nối với nguồn nước bằng khớp nối đồng hoặc nhựa
- Lưu lượng chảy đạt 0,12 l/s với áp lực 3 bar
- Sử dụng với áp lực nước từ 0,5 bar đến 8 bar
- Chức năng chống chảy ngược
- Cấp nước bù theo tỉ lệ %

REFILL REDUCERS	
	None
	8%
	15%
	25%



	Packing	Packing			Pallet Quantity
		Nb	M³	Kg	
HANDY 93B	Plastic bag	40	0.072	11.32	960
HANDY 93T	Plastic bag	40	0.072	13	960

> Inlet Valves - Bộ Cấp

R24B - R24BR Mechanical



R24B



R24BR



REFILL REDUCERS	
	None
	5%
	10%
	20%

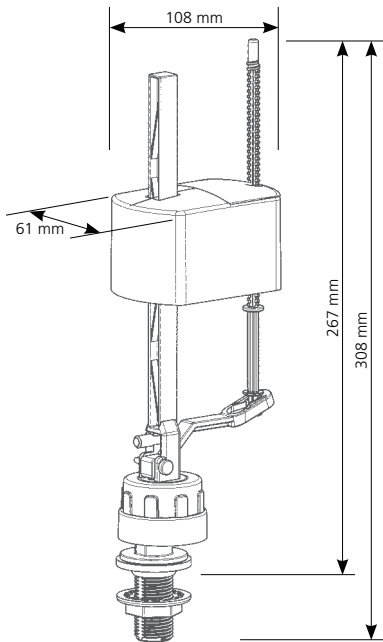
	Packing	Packing			Pallet Quantity
		Nb	M³	Kg	
R24B	Plastic bag	40	0.072	6.56	960
R24BR	Plastic bag	40	0.072	6.96	960

DESCRIPTION

- To be installed into ceramic or plastic cisterns, for replacement or as original equipment
- **R24:** standard version
- Mechanical closure
- **Adjustable water level**
- 1/2 and 15/16 plastic end-fitting
- **Flow rate:** 0.5 l/s at 10 bars
- **Pressure function range:** from 1 to 10 bars
- **Refill function:** tube + reducers set

MÔ TẢ SẢN PHẨM

- Sử dụng cho bồn nước sứ và nhựa, lắp đặt mới hoặc thay thế các thiết bị tương tự
- Phiên bản chuẩn R24
- Cơ chế hoạt động cơ khí
- Điều chỉnh mực nước theo thiết kế
- Kết nối với nguồn nước bằng khớp nối nhựa 1/2 và 15/16
- Lưu lượng cấp: 0,5 l/s với áp lực 10 bar
- Sử dụng với áp lực nước từ 1 bar đến 10 bar
- Cấp nước bù theo tỉ lệ %



> Inlet Valves - Bộ Cấp

BRIO 754/ 754T Hydraulic



Currently under certification

DESCRIPTION

- **Compact**
- To be installed into ceramic or plastic, recessed or at sight cisterns, for replacement or as original equipment
- **Hydraulic closure** (no water hammer shock)
- Adjustable water level
- **Silent**
- **Anti-backflow function**
- 1/2 plastic end-fitting (also available in 1/2 and 3/8 brass, 3/8 and 15/16 plastic)
- Telescopic version available
- **Flow rate:** 0.15 l/s at 3 bars
- **Pressure function range:** from 0.5 to 16 bars
- Available in low pressure with a filter
- **Refill function:** tube + reducers set

MÔ TẢ SẢN PHẨM

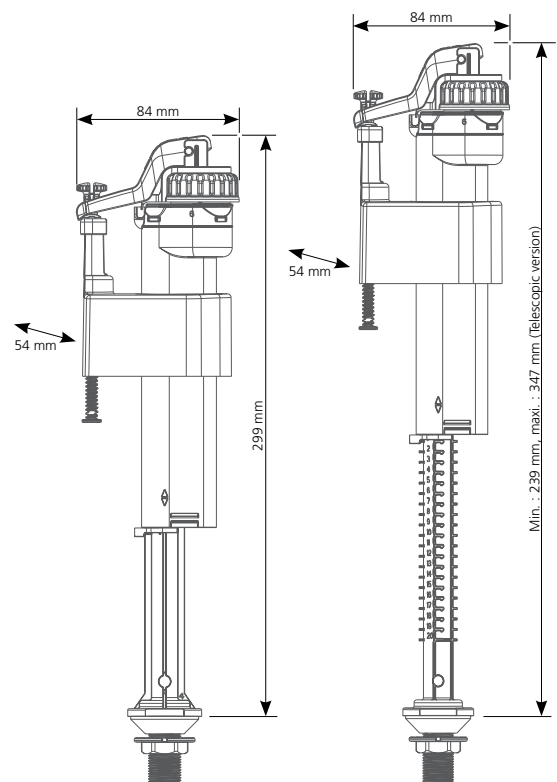
- Sử dụng cho bồn nước sứ và nhựa, lắp đặt mới hoặc thay thế các thiết bị tương tự
- Cơ chế hoạt động thủy lực
- Điều chỉnh mực nước theo thiết kế
- Hoạt động êm ái
- Chức năng chống chảy ngược
- Kết nối với nguồn nước bằng khớp nối đồng hoặc nhựa
- Chiều cao bộ cấp điều chỉnh được (phiên bản 754T)
- Lưu lượng cấp: 0,15 l/s với áp lực 3 bar
- Sử dụng với áp lực nước từ 0,5 bar đến 16 bar
- Phiên bản sử dụng lọc nước bình thường dùng cho nguồn nước áp lực thấp
- Chức năng cấp nước bù theo tỉ lệ %



Refill tube



REFILL REDUCERS	
	None
	3%
	10%
	18%



	Packing	Packing		Pallet
		Nb	M³	Quantity
BRIO 754	Plastic bag	40	0.072	9.5
BRIO 754T	Plastic bag	40	0.072	11
				960

> Inlet Valves - Bộ Cấp

BRIO 755/ 755T Hydraulic



Currently under certification

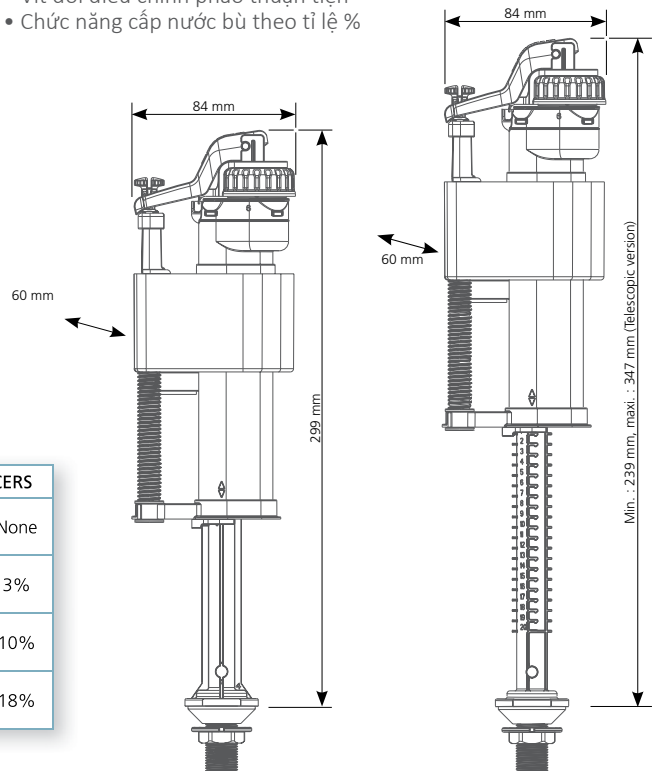


DESCRIPTION

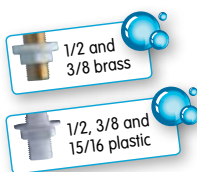
- To be installed into ceramic or plastic, recessed or at sight cisterns, for replacement or as original equipment
- **Hydraulic closure** (no water hammer shock)
- The **case** allows the closing of the valve at a **constant level**
- Adjustable water level
- **Silent**
- **Anti-backflow function**
- 1/2 plastic end-fitting (also available in 1/2 and 3/8 brass, 3/8 and 15/16 plastic)
- Telescopic version available
- **Flow rate:** 0.15 l/s at 3 bars
- **Pressure function range:** from 0.5 to 16 bars
- Available in low pressure with a filter
- **Twin screw** / adjustment in one movement
- **Refill function:** tube + reducers set

MÔ TẢ SẢN PHẨM

- Sử dụng cho bồn nước sứ và nhựa, lắp đặt mới hoặc thay thế các thiết bị tương tự
- Cơ chế hoạt động thủy lực
- Chức năng ngắt nước nhanh và giữ mực nước ổn định
- Điều chỉnh mực nước theo thiết kế
- Hoạt động êm ái
- Chức năng chống chảy ngược
- Kết nối với nguồn nước bằng khớp nối đồng hoặc nhựa
- Chiều cao bộ cấp điều chỉnh được (phiên bản 755T)
- Lưu lượng cấp: 0,15 l/s với áp lực 3 bar
- Sử dụng với áp lực nước từ 0,5 bar đến 16 bar
- Phiên bản sử dụng lọc nước bình thường dùng cho nguồn nước áp lực thấp
- Vít điều chỉnh phao thuận tiện
- Chức năng cấp nước bù theo tỉ lệ %



REFILL REDUCERS	
	None
	3%
	10%
	18%



	Packing		Packing		Pallet
		Nb	M ³	Kg	Quantity
BRIO 755	Plastic bag	40	0.072	9.5	960
BRIO 755T	Plastic bag	40	0.072	11	960

> Inlet Valves - Bộ Cấp

BRIO 756 Hydraulic short



Currently under certification



Refill
tube

1/2 and
3/8 brass

1/2, 3/8 and
15/16 plastic

REFILL REDUCERS

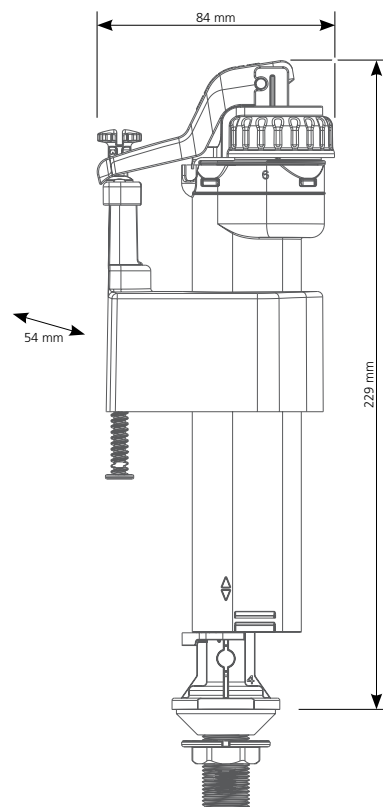
	None
	3%
	10%
	18%

DESCRIPTION

- **Compact**
- To be installed into ceramic or plastic, recessed or at sight cisterns, for replacement or as original equipment
- **Hydraulic closure** (no water hammer shock)
- Adjustable water level
- **Silent**
- **Anti-backflow function**
- 1/2 plastic end-fitting (also available in 1/2 and 3/8 brass, 3/8 and 15/16 plastic)
- **Flow rate:** 0.15 l/s at 3 bars
- **Pressure function range:** from 0.5 to 16 bars
- Available in low pressure with a filter
- **Refill function:** tube + reducers set

MÔ TẢ SẢN PHẨM

- Sử dụng cho bồn nước sứ và nhựa, lắp đặt mới hoặc thay thế các thiết bị tương tự
- Thiết kế ngắn đặc biệt dùng cho các loại bồn nước thấp
- Cơ chế hoạt động thủy lực
- Điều chỉnh mực nước theo thiết kế
- Hoạt động êm ái
- Chức năng chống chảy ngược
- Kết nối với nguồn nước bằng khớp nối đồng hoặc nhựa
- Lưu lượng cấp: 0,15 l/s với áp lực 3 bar
- Sử dụng với áp lực nước từ 0,5 bar đến 16 bar
- Phiên bản sử dụng lọc nước bình thường dùng cho nguồn nước áp lực thấp
- Chức năng cấp nước bù theo tỉ lệ %



	Packing	Packing			Pallet Quantity
		Nb	M ³	Kg	
BRIO 756	Plastic bag	40	0.072	9.5	960

> Inlet Valves - Bộ Cấp

BRIO 757 Hydraulic short



Currently under certification



Refill tube

1/2 and 3/8 brass

1/2, 3/8 and 15/16 plastic

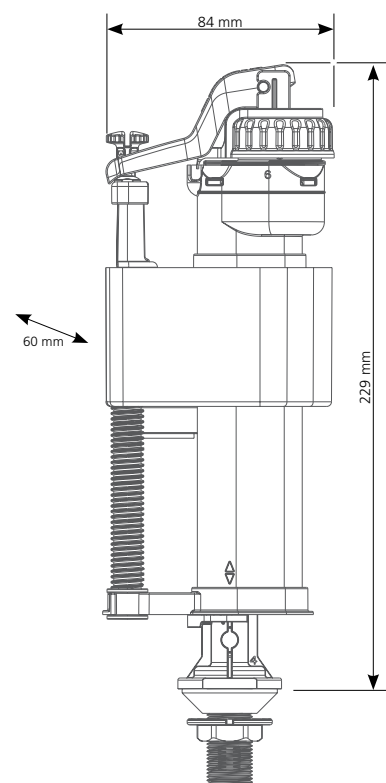
REFILL REDUCERS	
	None
	3%
	10%
	18%

DESCRIPTION

- **Compact**
- To be installed into ceramic or plastic, recessed or at sight cisterns, for replacement or as original equipment
- **Hydraulic closure** (no water hammer shock)
- The **case** allows the closing of the valve at a **constant level**
- Adjustable water level
- **Silent**
- **Anti-backflow function**
- 1/2 plastic end-fitting (also available in 1/2 and 3/8 brass, 3/8 and 15/16 plastic)
- **Flow rate:** 0.15 l/s at 3 bars
- **Pressure function range:** from 0.5 to 16 bars
- Available in low pressure with a filter
- **Twin screw** / adjustment in one movement
- **Refill function:** tube + reducers set

MÔ TẢ SẢN PHẨM

- Sử dụng cho bồn nước sứ và nhựa, lắp đặt mới hoặc thay thế các thiết bị tương tự
- Thiết kế ngắn đặc biệt dùng cho các loại bồn nước thấp
- Cơ chế hoạt động thủy lực
- Chức năng ngắt nước nhanh và giữ mực nước ổn định
- Điều chỉnh mực nước theo thiết kế
- Hoạt động êm ái
- Chức năng chống chảy ngược
- Kết nối với nguồn nước bằng khớp nối đồng hoặc nhựa
- Lưu lượng cấp: 0,15 l/s với áp lực 3 bar
- Sử dụng với áp lực nước từ 0,5 bar đến 16 bar
- Phiên bản sử dụng lọc nước bình thường dùng cho nguồn nước áp lực thấp
- Vít điều chỉnh phao thuận tiện
- Chức năng cấp nước bù theo tỉ lệ %



	Packing	Packing			Pallet Quantity
		Nb	M³	Kg	
BRIO 757	Plastic bag	40	0.072	9.5	960

> Inlet Valves - Bộ Cấp

BRIO 758/ 758T Mechanical



Currently under certification



Refill tube

1/2 and 3/8 brass

1/2, 3/8 and 15/16 plastic

REFILL REDUCERS	
	None
	3%
	10%
	18%

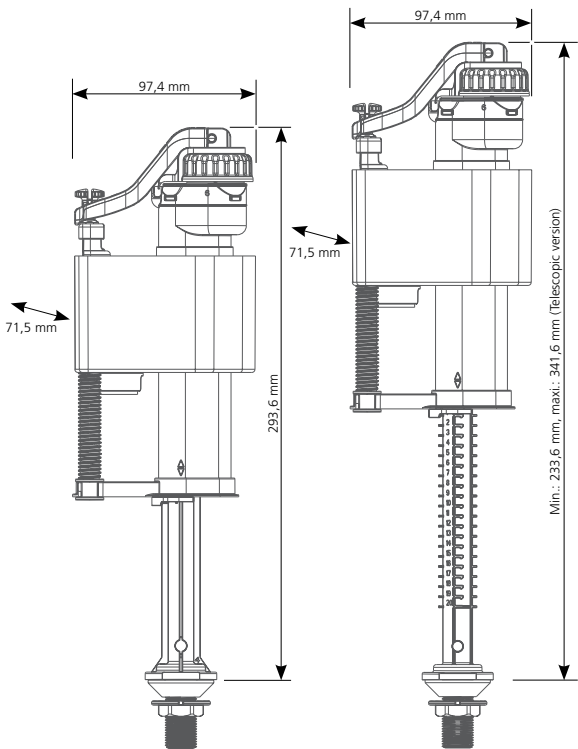
	Packing	Packing			Pallet Quantity
		Nb	M³	Kg	
BRIO 758	Plastic bag	40	0.072	9.5	960
BRIO 758T	Plastic bag	40	0.072	11	960

DESCRIPTION

- **Specific for dirty water**
- To be installed into ceramic or plastic, recessed or at sight cisterns, for replacement or as original equipment
- **Mechanical closure**
- The **case** allows the closing of the valve at a **constant level**
- **Anti-backflow function**
- Adjustable water level
- 1/2 plastic end-fitting (also available in 1/2 and 3/8 brass, 3/8 plastic)
- **Flow rate:** 0.14 l/s at 3 bars
- **Pressure function range:** from 0.5 to 8 bars
- **Twin screw** / adjustment in one movement
- **Refill function:** tube + reducers set

MÔ TẢ SẢN PHẨM

- Đặc biệt dùng với nguồn nước không tinh khiết, nước biển...
- Sử dụng cho bồn nước sứ và nhựa, lắp đặt mới hoặc thay thế các thiết bị tương tự
- Cơ chế hoạt động cơ khí
- Ngắt nước nhanh và giữ mực nước ổn định
- Chức năng chống chảy ngược
- Điều chỉnh mực nước theo thiết kế
- Kết nối với nguồn nước bằng khớp nối đồng hoặc nhựa
- Chiều cao bộ cấp điều chỉnh được (phiên bản 758T)
- Lưu lượng cấp: 0,14 l/s với áp lực 3 bar
- Sử dụng với áp lực nước từ 0,5 bar đến 8 bar
- Vít điều chỉnh phao thuận tiện
- Chức năng cấp nước bù theo tỉ lệ %



> Inlet Valves - Bộ Cấp

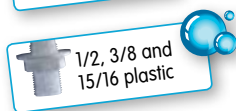
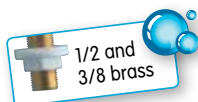
BRIO 759 Mechanical short



Currently under certification



Refill tube



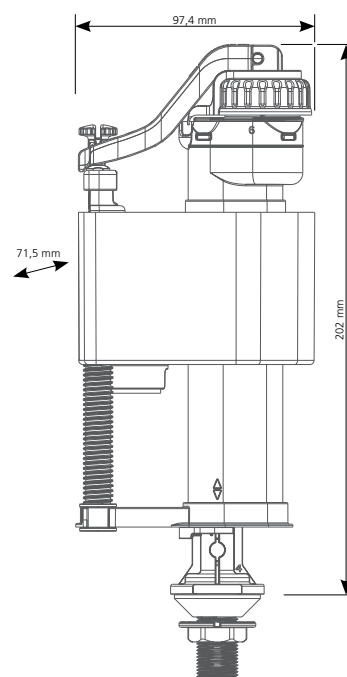
REFILL REDUCERS	
	None
	3%
	10%
	18%

DESCRIPTION

- **Short and compact**
- **Specific for dirty water**
- To be installed into ceramic or plastic, recessed or at sight cisterns, for replacement or as original equipment
- **Mechanical closure**
- The **case** allows the closing of the valve at a **constant level**
- **Anti-backflow function**
- Adjustable water level
- 1/2 plastic end-fitting (also available in 1/2 and 3/8 brass, 3/8 and 15/16 plastic)
- **Flow rate:** 0.14 l/s at 3 bars
- **Pressure function range:** from 0.5 to 8 bars
- **Twin screw** / adjustment in one movement
- **Refill function:** tube + reducers set

MÔ TẢ SẢN PHẨM

- Thiết kế ngắn phù hợp dùng cho các loại bồn nước thấp
- Đặc biệt dùng với nguồn nước không tinh khiết, nước biển...
- Sử dụng cho bồn nước sứ và nhựa, lắp đặt mới hoặc thay thế các thiết bị tương tự
- Cơ chế hoạt động cơ khí
- Ngắt nước nhanh và giữ mực nước ổn định
- Chức năng chống chảy ngược
- Điều chỉnh mực nước theo thiết kế
- Kết nối với nguồn nước bằng khớp nối đồng hoặc nhựa
- Lưu lượng cấp: 0,14 l/s với áp lực 3 bar
- Sử dụng với áp lực nước từ 0,5 bar đến 8 bar
- Vít điều chỉnh phao thuận tiện
- Chức năng cấp nước bù theo tỉ lệ %



	Packing	Packing			Pallet Quantity
		Nb	M³	Kg	
BRIO 759	Plastic bag	40	0.072	9.5	960

> Outlet Valve - Bộ Xả



WATERMARK



OPTIMA 60

Dual flush internal overflow

DESCRIPTION

- To be installed into plastic or ceramic cisterns
- Push button: **double flush**
- **Actuation effort below 20N**
- **Adjustable bracket every 12mm**
- Adjustable overflow every 4mm
- **Adjustable small flush**
- **Adjustable dead water level**
- High flow rate plug (2.75 l/s), made from ABS, heavy duty design
- Silicone valve for a total tightness
- SBR moulded elastomer plug seal, shape and elasticity reinforce tightness
- Foam pan seal for compensating pan irregularity

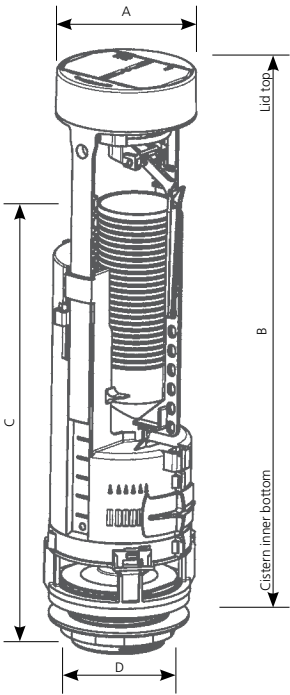
MÔ TẢ SẢN PHẨM

- Sử dụng cho bồn nước sứ và nhựa, lắp đặt mới hoặc thay thế các thiết bị tương tự
- Hai chế độ xả tiết kiệm nước
- Lực nhấn xả dưới 20N
- Chiều cao bộ xả điều chỉnh được, mỗi lần 12mm
- Chiều cao ống thoát tràn điều chỉnh được, mỗi lần 4mm
- Điều chỉnh được lượng nước xả nhỏ và lượng nước xả lớn
- Điều chỉnh được mực nước tồn trong bồn
- Lưu lượng xả mạnh (2,75 l/s), được sản xuất từ nhựa ABS, với thiết kế chắc chắn
- Van đóng được làm bằng silicone, phù hợp cho mọi nguồn nước (nước không tinh khiết, nước biển...)
- Vòng đệm được làm bằng vật liệu SBR/ Foam giúp ổn định và gắn kết tốt

Compatible with:
 - **BT40** lid hole Ø (A) from 40 to 45 mm / 1.58" to 1.77"
 - **BT70** Specific oval shape - drainage hole Ø (D) from 50 / 1.96" to 72mm

Adjustable height (B):
 - **BT40** from 308 to 500 mm. 12.12" to 19.6"
 - **BT70** from 319 to 472 mm. 12.56" to 18.58"

Adjustable overflow height (C): 155 to 245mm. / 6.1" to 9.64"



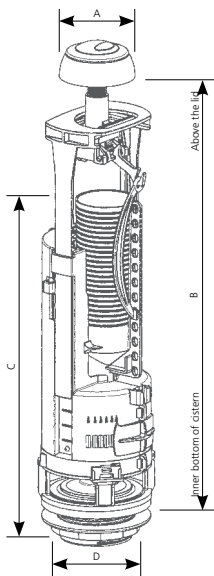
	Packing	Packing			Pallet Quantity
		Nb	M³	Kg	
OPTIMA 60	Plastic bag	20	0.072	9.20	480

> Outlet Valve - Bộ Xả

OPTIMA 49 Dual flush internal overflow



Compatible with:
- Lid hole Ø (A) from 16 to 50mm
- Drainage hole Ø (D) from 58 to 72mm



Adjustable height (B):
- With rosette: from 282 to 430mm (lid hole Ø ranging from 16 to 38mm and 43 to 50mm)
- Without: from 300 to 448mm (lid hole Ø ranging from 39 to 42mm)
Adjustable overflow height (C): 155 to 245mm

DESCRIPTION

- To be installed into plastic or ceramic cisterns
- Push button: **double flush**
- **Actuation effort below 20N**
- For lid holes ranging from Ø 16 to 50mm, with or without escutcheon depending on the diameter
- Button off-center +/- 15mm
- **Adjustable bracket every 12mm, allows maintaining lid**
- Adjustable overflow every 4mm
- **Adjustable small flush**
- **Adjustable dead water level**
- High flow rate plug (2.75 l/s), made from ABS, heavy duty design
- Silicone valve for a total tightness
- SBR moulded elastomer plug seal, shape and elasticity reinforce tightness
- Foam pan seal for compensating pan irregularity

MÔ TẢ SẢN PHẨM

- Sử dụng cho bồn nước sứ và nhựa, lắp đặt mới hoặc thay thế các thiết bị tương tự
- Hai chế độ xả tiết kiệm nước
- Lực nhấn xả dưới 20N
- Sử dụng với nút nhấn có chức năng khóa giữ nắp bồn nước từ Ø16mm đến Ø50mm với vòng đệm
- Biên độ dao động thích hợp của nút nhấn +/- 15mm
- Chiều cao bộ xả điều chỉnh được, mỗi lần 12mm
- Chiều cao ống thoát tràn điều chỉnh được, mỗi lần 4mm
- Điều chỉnh được lượng nước xả nhỏ và lượng nước xả lớn
- Điều chỉnh được mực nước tồn trong bồn
- Lưu lượng xả mạnh (2,75 l/s), được sản xuất từ nhựa ABS, với thiết kế chắc chắn
- Van đóng được làm bằng silicone, phù hợp cho mọi nguồn nước (nước không tinh khiết, nước biển...)
- Vòng đệm được làm bằng vật liệu SBR/ Foam giúp ổn định và gắn kết tốt



	Packing	Packing			Pallet Quantity
		Nb	M³	Kg	
OPTIMA 49	Carton box	20	0.072	11.84	480
OPTIMA 49/95L	Carton box	15	0.072	13.53	360
OPTIMA 49/95M	Carton box	15	0.072	15.57	360
OPTIMA 49/COMPACT 99B	Carton box	15	0.072	16.05	360
OPTIMA 49/R24B	Carton box	12	0.072	12.48	288
OPTIMA 49/HANDY 93L	Carton box	12	0.072	12.84	288
OPTIMA 49/HANDY 93B	Carton box	12	0.072	12.48	288

> Outlet Valve - Bộ Xả

MSE Long Range Dual flush side overflow



LFV

- MSE high
- Close coupled cistern

DESCRIPTION

- Rotating actuating base
- Dual flush water saving
- High flow rate plug
- **Adjustable dead water level**
- **Adjustable small flush**
- Actuation effort below 20N
- Dedicated for 1 Pc and 2 Pcs WC
- Overflow tube telescopic / adjustable

MÔ TẢ SẢN PHẨM

- Để nhấn xả xoay linh hoạt
- Hai chế độ xả tiết kiệm nước
- Lưu lượng xả mạnh
- Điều chỉnh được lượng nước xả nhỏ và lượng nước xả lớn
- Điều chỉnh được mực nước tồn trong bồn
- Lực nhấn xả dưới 20N
- Sử dụng cho cầu 1 khối hoặc cầu 2 khối
- Ống thoát tràn điều chỉnh được chiều cao (phiên bản T)

LTV

- MSE high
- Close coupled cistern
- Adjustable telescopic overflow



LFD58

- MSE high
- One piece cistern

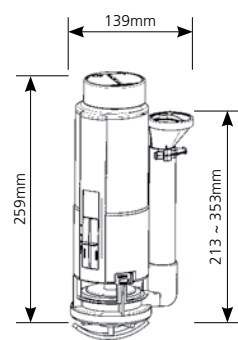
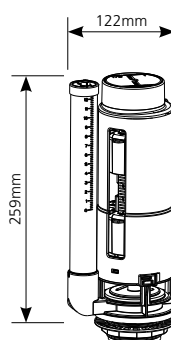


LTD58

- MSE high
- One piece cistern
- Adjustable telescopic overflow



	Packing	Packing			Pallet Quantity
		Nb	M³	Kg	
LFV	Plastic bag	20	0.072	9.2	480
LTV	Plastic bag	20	0.072	9.2	480
LFD58	Plastic bag	20	0.072	9.2	480
LTD58	Plastic bag	20	0.072	9.8	480



MSE long

> Outlet Valve - Bộ Xả

MSE Short Range Dual flush side overflow



CTD58

- MSE short
- One piece cistern
- Adjustable telescopic overflow

- DESCRIPTION**
- Rotating actuating base
 - Dual flush water saving
 - High flow rate plug
 - **Adjustable dead water level**
 - **Adjustable small flush**
 - Actuation effort below 20N
 - Dedicated for 1 Pc and 2 Pcs WC
 - Overflow tube telescopic / adjustable

- MÔ TẢ SẢN PHẨM**
- Để nhấn xả xoay linh hoạt
 - Hai chế độ xả tiết kiệm nước
 - Lưu lượng xả mạnh
 - Điều chỉnh được lượng nước xả nhỏ và lượng nước xả lớn
 - Điều chỉnh được mực nước tồn trong bồn
 - Lực nhấn xả dưới 20N
 - Sử dụng cho cầu 1 khối hoặc cầu 2 khối
 - Ống thoát tràn điều chỉnh được chiều cao (phiên bản T)

CFD58

- MSE short
- One piece cistern



CFV

- MSE short
- Close coupled cistern

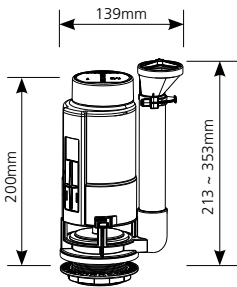
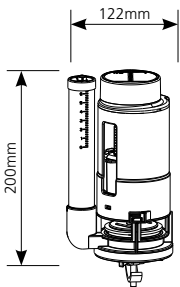


CTV

- MSE high
- Close coupled cistern
- Adjustable telescopic overflow



	Packing	Packing			Pallet Quantity
		Nb	M³	Kg	
CTD58	Plastic bag	20	0.072	7.8	480
CFD58	Plastic bag	20	0.072	7.6	480
CFV	Plastic bag	20	0.072	7.2	480
CTV	Plastic bag	20	0.072	8.2	480



MSE short

> Outlet Valve - Bộ Xả

BRIO 574

Dual flush telescopic overflow



Currently under certification



DESCRIPTION

- To be installed into plastic or ceramic cisterns
- Push button: **double flush**
- **Actuation effort below 20N**
- For lid holes ranging from 18 to 42mm, with or without rosette (as an option) depending on diameter
- Button off-center +/- 10mm
- Adjustable bracket every 7.5mm, allows maintaining lid
- **Adjustable telescopic overflow every 7.5mm**
- **Adjustable small flush**
- **Adjustable dead water level**
- High flow rate plug (2.6 l/s), made from ABS, heavy duty design
- NR/EPDM or silicone valve for a total tightness + protection
- Foam plug seal, shape and elasticity reinforce tightness
- Foam pan seal for compensating pan irregularity

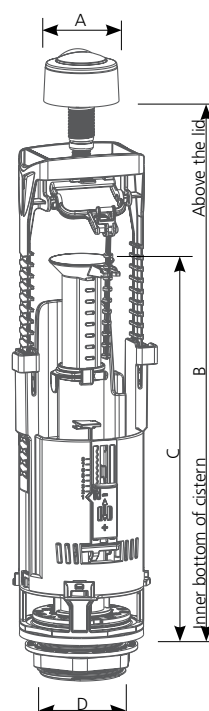
MÔ TẢ SẢN PHẨM

- Sử dụng cho bồn nước sứ và nhựa, lắp đặt mới hoặc thay thế các thiết bị tương tự
- Hai chế độ xả tiết kiệm nước
- Lực nhấn xả dưới 20N
- Sử dụng với nút nhấn có chức năng khóa giữ nắp bồn nước từ Ø18mm đến Ø42mm với vòng đệm
- Biên độ dao động thích hợp của nút nhấn +/- 10mm
- Chiều cao bộ xả điều chỉnh được, mỗi lần 7.5mm
- Chiều cao ống thoát tràn điều chỉnh được, mỗi lần 7.5mm
- Điều chỉnh được lượng nước xả nhỏ và lượng nước xả lớn
- Điều chỉnh được mực nước tồn trong bồn
- Lưu lượng xả mạnh (2,6 l/s), được sản xuất từ nhựa ABS, với thiết kế chắc chắn
- Van xả được làm bằng NR/EPDM hoặc silicone phù cho mọi nguồn nước (nước không tinh khiết, nước biển...)
- Vòng đệm được làm bằng vật liệu Foam giúp ổn định và gắn kết tốt

Compatible with:
Lid hole (A), Ø from 18 to 42mm
Drainage hole (D) Ø from 60 to 72mm

Adjustable height (B)
With rosette: from 305 to 457mm (lid hole (A) 18 to 38mm)
Without rosette: from 283 to 435mm (lid hole (A) 39 to 42mm)

Adjustable overflow height: from 188 to 330mm (C)

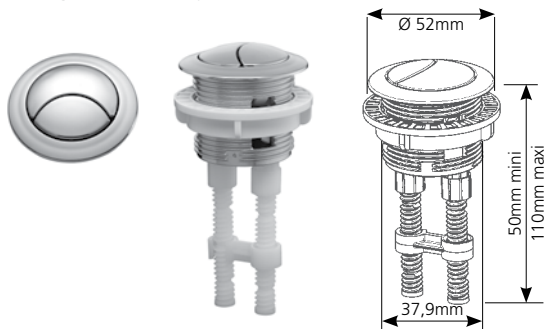


	Packing	Packing			Pallet Quantity
		Nb	M³	Kg	
BRIO 574	Plastic bag	10	0.060	5.66	240

> Push Button - Nút Nhấn

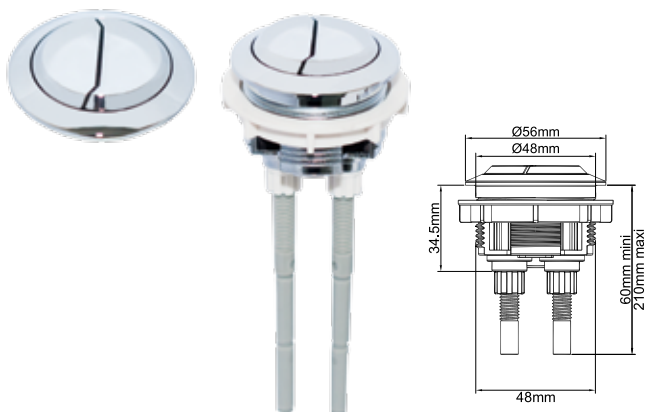
BT40

- For lid holes ranging from Ø 38 to 42mm
- Lid fixing bolt
- Nút nhấn đôi tròn, Ø 38mm đến Ø 42mm
- Được gắn liền với nắp bồn nước



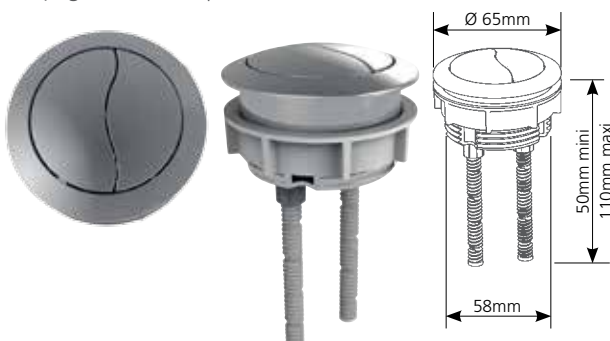
BT50

- For lid holes ranging from Ø 48 to 52mm
- Lid fixing bolt
- Nút nhấn đôi tròn, Ø 48mm đến Ø 52mm
- Được gắn liền với nắp bồn nước



BT60

- For lid holes ranging from Ø 58 to 62 mm
- Lid fixing bolt
- Nút nhấn đôi tròn, Ø 58mm đến Ø 62 mm
- Được gắn liền với nắp bồn nước

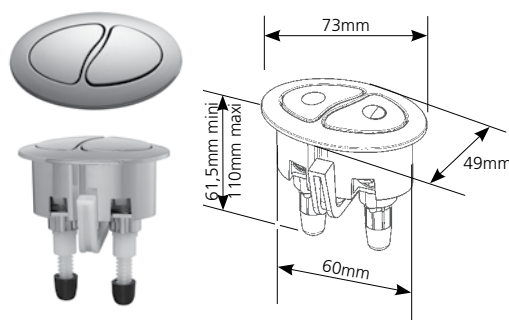


Button/ Flush valve	Optima 60	MSE short	MSE long
B40	•	•	•
B50	•	•	•
B60	•	•	•
B70	•	•	•
B71	•	•	•
B72	•	•	•

BT70

- For oval lid holes
- Fixing by jumper
- Actuators pads

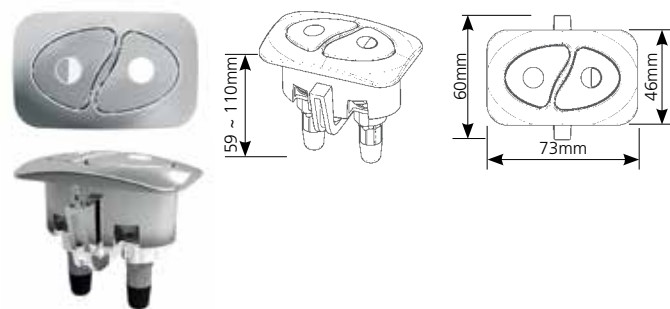
- Nút nhấn đôi oval
- Được gắn liền với nắp bồn nước
- Đệm nhấn êm



BT71

- For oval lid holes
- Lid fixing by jumper
- Actuators pads

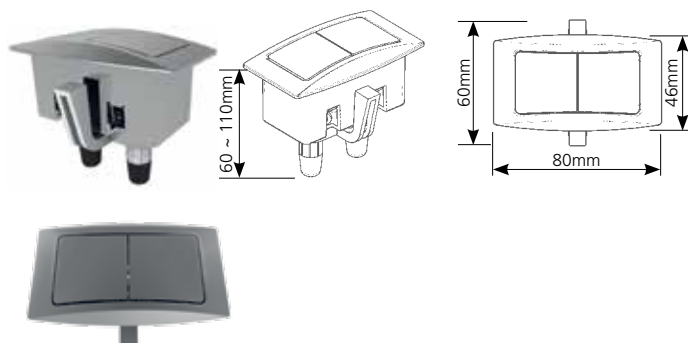
- Nút nhấn đôi vuông, thân đế oval
- Được gắn liền với nắp bồn nước
- Đệm nhấn êm



BT72

- For rectangle lid holes
- Lid fixing by jumper
- Actuators pads

- Nút nhấn đôi vuông, thân đế vuông
- Được gắn liền với nắp bồn nước
- Đệm nhấn êm



	Packing	Packing			Pallet Quantity
		Nb	M²	Kg	
BT70	Plastic bag	250	0.072	13.46	6000
BT71	Plastic bag	250	0.072	14.40	6000
BT72	Plastic bag	220	0.072	14.30	5280
BT40	Plastic bag	500	0.072	19.70	12000
BT50	Plastic bag				
BT60	Plastic bag	400	0.072	23.20	9600

> Outlet Valve - Bộ Xả

FLAP 30 - FLAP 34 Single flush



FLAP 34



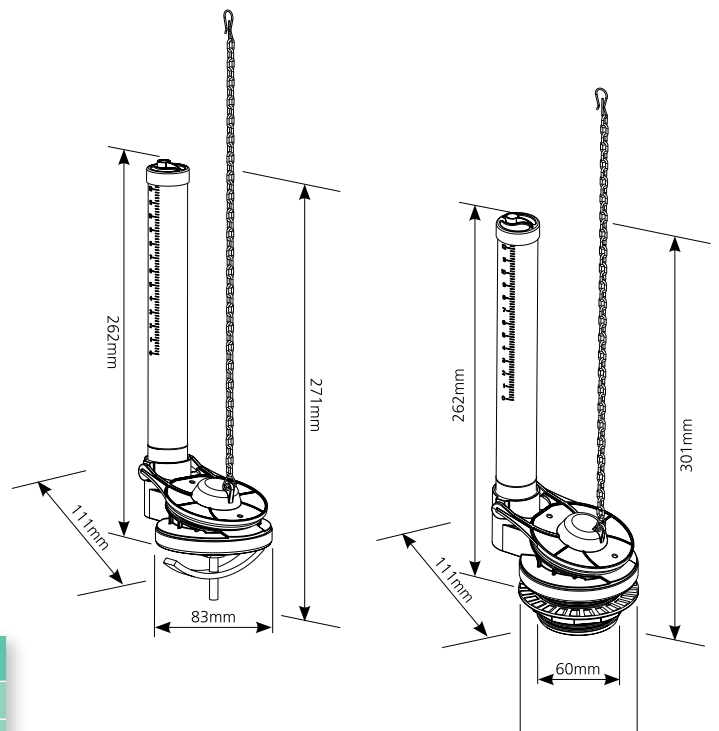
FLAP 30

DESCRIPTION

- **FLAP 34:** to be installed into one piece ceramic cisterns
- **FLAP 30:** to be installed into standard plastic or ceramic cisterns
- **Single flush, full cistern discharge**
- **Featuring height adjustable overflow**
- High flow rate plug (2,1 l/s), made from ABS, heavy duty design
- Silicone valve for a total tightness
- SBR moulded elastomer plug seal, shape and elasticity reinforce tightness
- Foam pan seal for compensating pan irregularity (Flap 34)

MÔ TẢ SẢN PHẨM

- Flap 34 sử dụng cho cầu 1 khối
- Flap 30 sử dụng cho cầu 2 khối
- Một chế độ xả toàn bộ lượng nước trong bồn
- Lưu lượng xả mạnh 2,1 l/s, được sản xuất từ nhựa ABS, với thiết kế chắc chắn
- Van đóng được làm bằng silicone, phù hợp cho mọi nguồn nước (nước không tinh khiết, nước biển...)
- Vòng đệm được làm bằng vật liệu SBR/ Foam giúp ổn định và gắn kết tốt
- Chiều cao ống thoát tràn điều chỉnh theo yêu cầu



	Packing	Packing			Pallet Quantity
		Nb	M³	Kg	
FLAP 30	Plastic bag	60	0.0792	11.9	1680
FLAP 34	Plastic bag	60	0.0792	13,2	1680

> Single Flush Command - Tay Gạt



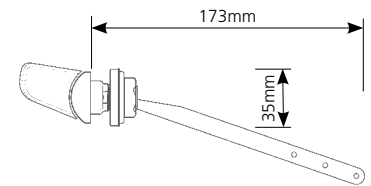
DESCRIPTION

- Lateral command
- Single flush
- Lever actuation
- Available in white or chromium

MÔ TẢ SẢN PHẨM

- Tay gạt bên (dùng được bên phải và bên trái)
- Dùng cho xả đơn
- Phiên bản xi bóng hoặc màu trắng

MNL



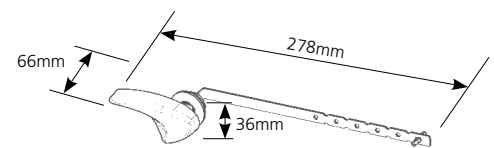
DESCRIPTION

- Front command
- Single flush
- Lever actuation
- Available in white or chromium

MÔ TẢ SẢN PHẨM

- Tay gạt trước (dùng bên trái)
- Dùng cho xả đơn
- Phiên bản xi bóng hoặc màu trắng

MN31



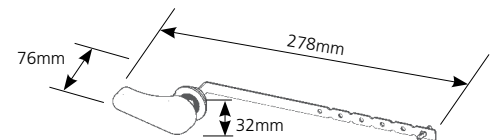
DESCRIPTION

- Front command
- Single flush
- Lever actuation
- Available in white or chromium

MÔ TẢ SẢN PHẨM

- Tay gạt trước (dùng bên trái)
- Dùng cho xả đơn
- Phiên bản xi bóng hoặc màu trắng

MN30



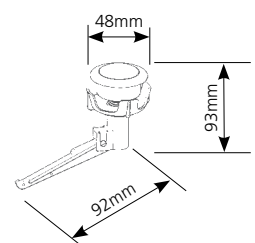
DESCRIPTION

- Top push button
- Single flush
- For lid holes ranging from Ø 18 mm to 50 mm

MÔ TẢ SẢN PHẨM

- Nút nhấn đơn
- Dùng cho xả đơn
- Có chức năng giữ nắp bồn nước từ Ø18mm đến Ø50mm với vòng đệm

BT30



	Packing	Packing			Pallet Quantity
		Nb	M ³	Kg	
MNL	Plastic bag	300	0.0792	23.76	7200
MN31	Plastic bag	300	0.0792	17.22	7200
MN30	Plastic bag	300	0.0792	17.04	7200
BT30	Plastic bag	350	0.0792	12.66	8400

> Replacement - DIY

Sản Phẩm Thay Thế Được Đóng Gói Thuận Tiện Cho Người Sử Dụng Tự Lắp Đặt



Hydraulic Telescopic Inlet Valve. Model: 99TR BP

Pressure function range:

► From 0.1 Kg/cm² up to 16 Kg/cm²

Bộ cấp thủy lực, điều chỉnh chiều cao
Mã sản phẩm: 99TR BP

Sử dụng với áp lực nước:

► Từ 0,1 Kg/cm² đến 16 Kg/cm²



Mechanical Inlet Valve. Model: R 24

Pressure function range:

► From 0.1 Kg/cm² up to 5 Kg/cm²

Bộ cấp cơ khí
Mã sản phẩm: R24

Sử dụng với áp lực nước:

► Từ 0,1 Kg/cm² đến 5 Kg/cm²



Dual Flush Outlet Silicone Valve. Model: MSE LTV

- Dedicated to close coupled and multi brand of WC.
- Dual flush with 3L and 6L.
- Adjustable water consumption.
- Telescopic overflow.
- High Flow rate plug.
- Rotating actual based.
- Actuation effort below 20N.

Bộ xả đôi

Mã sản phẩm: MSE LTV

- Sử dụng cho cầu 2 khối, phù hợp với tất cả các thương hiệu
- Hai chế độ xả tiết kiệm nước 3L và 6L
- Điều chỉnh được lượng nước xả
- Điều chỉnh được chiều cao ống thoát tràn
- Lưu lượng xả mạnh
- Để nút nhấn xoay linh hoạt
- Lực nhấn xả dưới 20N



Dual Flush Outlet Silicone Valve. Model: MSE CTD58

- Dedicated to one piece and multi brand of WC.
- Dual flush with 3L and 6L.
- Adjustable water consumption.
- Telescopic overflow.
- High Flow rate plug.
- Rotating actual based.
- Actuation effort below 20N.

Bộ xả đôi

Mã sản phẩm: MSE CTD58

- Sử dụng cho cầu 1 khối, phù hợp với tất cả các thương hiệu
- Hai chế độ xả tiết kiệm nước 3L và 6L
- Điều chỉnh được lượng nước xả
- Điều chỉnh được chiều cao ống thoát tràn
- Lưu lượng xả mạnh
- Để nút nhấn xoay linh hoạt
- Lực nhấn xả dưới 20N



Single Flush Outlet Silicone Valve. Model: Flap 30

- Dedicated to close coupled and multi brand of WC.
- Single flush, full cistern discharge.
- High Flow rate plug.

Bộ xả đơn

Mã sản phẩm: Flap 30

- Sử dụng cho cầu 2 khối, phù hợp với tất cả các thương hiệu
- Một chế độ xả toàn bộ lượng nước trong bồn
- Lưu lượng xả mạnh

Siamp accessories



- Production Plant - Nhà Máy
- Technical Centre - Trung Tâm Kỹ Thuật
- ▲ Commercial - Thương Mại



SIAMP
ASEAN



SIAMP

ASEAN

Lot E1, Street K1, Cat Lai IZ,
Thanh My Loi ward, District 2
Ho Chi Minh City, Vietnam
Tel: +84 (08) 37 422 116
Fax: +84 (08) 37 422 085
Email: contact@siamp.com.vn
Website: www.siamp.com